

X-PRESS SHELLHOLDERS - X-PRESS SHELLHOLDER #10

Lee X-Press shellholders for the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses.



Attributes

- Name: X-PRESS SHELLHOLDER #10
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100040873
- Mfr. No.: 91543
- Cartridge: 220 Swift, 7 x 64 mm Brenneke
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307915438

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #10 von LEE PRECISION](#)
- [English: XPRESS SHELLHOLDERS #10 Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS LEE PRECISION #10](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #10](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #10](#)
- [Suomi: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #10 Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #10](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití držáků nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDER #10](#)

Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #10 von LEE PRECISION

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des XPRESS SHELLHOLDERS #10 von LEE PRECISION. Dieser Hülsenhalter ist speziell für die APP Wiederladepresse und Deluxe APP Wiederladepressen konzipiert. Um Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass der Hülsenhalter für die angegebenen Kaliber (220 Swift, 7 x 64 mm Brenneke) verwendet wird.
- Verwenden Sie den XPRESS SHELLHOLDER nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Hülsenhalter außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Hülsenhalter auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Lagern Sie den Hülsenhalter an einem trockenen, sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit der Wiederladepresse arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass die Wiederladepresse stabil und sicher aufgestellt ist.
- Vermeiden Sie es, den Hülsenhalter zu überlasten oder über die empfohlenen Spezifikationen hinaus zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper im Hülsenhalter oder in der Wiederladepresse befinden.
- Bei unsachgemäßer Verwendung können Verletzungen oder Schäden auftreten.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Hülsenhalters:

- Stellen Sie sicher, dass die Wiederladepresse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie den alten Hülsenhalter, falls vorhanden, indem Sie ihn vorsichtig abdrehen.
- Schrauben Sie den XPRESS SHELLHOLDER #10 fest in die vorgesehenen Gewinde der Wiederladepresse.
- Überprüfen Sie, ob der Hülsenhalter fest sitzt, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

2. Verwendung des Hülsenhalters:

- Platzieren Sie die leere Hülse in den Hülsenhalter.
- Betätigen Sie die Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überwachen Sie den Prozess aufmerksam und stoppen Sie sofort, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Widerstände bemerken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Hülsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Achten Sie darauf, dass alle Produkte in der EU über einen Ansprechpartner für Sicherheitsanfragen verfügen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer hat höchste Priorität. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, eine sichere und effektive Nutzung des XPRESS SHELLHOLDERS #10 zu gewährleisten. Bei Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt, zögern Sie nicht, sich an die entsprechenden Stellen zu wenden.

XPRESS SHELLHOLDERS #10 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the XPRESS SHELLHOLDERS #10. This guide provides essential safety instructions and information to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the shellholder with your APP Reloading Press.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of your APP Reloading Press and follow all manufacturer instructions.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when reloading ammunition.
- Keep the working area clean and free from clutter to prevent accidents.
- Store all reloading components, including shellholders, in a secure location away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect your shellholder and reloading press for signs of wear or damage.
- If you notice any defects or irregularities, discontinue use immediately and contact the manufacturer for guidance.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the XPRESS SHELLHOLDERS #10 with compatible cartridges: 220 Swift and 7 x 64 mm Brenneke.
- Do not force the shellholder into the reloading press; ensure it fits correctly and securely.
- Avoid overtightening the shellholder when installing, as this may cause damage.
- Do not attempt to modify or alter the shellholder in any way.
- Always ensure that the reloading press is in a safe and stable position before beginning the reloading process.
- Keep hands and other body parts clear of moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the APP Reloading Press is unplugged or in the safe mode before installation.
- Align the XPRESS SHELLHOLDERS #10 with the reloading press.
- Press the shellholder firmly into place until it is securely seated.
- Check that the shellholder is correctly positioned and does not wobble.

2. Usage:

- Refer to the APP Reloading Press manual for specific reloading procedures.
- Load the cartridge into the shellholder as per the recommended guidelines.
- Follow the reloading press instructions for operating the machine safely.
- After use, remove the shellholder from the press and clean it according to the maintenance guidelines.

Disposal Instructions

- Dispose of the XPRESS SHELLHOLDERS #10 in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the shellholder in regular household waste if it is damaged or defective.
- Consider recycling options for metal components where available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, product concerns, or additional support, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the XPRESS SHELLHOLDERS #10. Stay informed about safety recalls and updates, and always prioritize safety in your reloading practices. Thank you for your attention and safe reloading!

Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS LEE PRECISION #10

Introduction

Merci d'avoir choisi les portecartouches XPRESS de Lee. Ce produit est conçu pour être utilisé avec les presses de rechargement APP et les presses de rechargement Deluxe APP. Ce guide a pour but de vous fournir des instructions de sécurité et d'utilisation afin d'assurer une expérience d'utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- En cas de problème avec le produit, cessez immédiatement son utilisation et consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours le portecartouches dans un environnement bien éclairé et propre.
- Ne forcez pas le portecartouches lors de son utilisation. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez que tout est correctement installé.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Portez des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter les blessures aux yeux.
- Gardez votre espace de travail propre et dégagé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du PorteCartouches :

- Retirez le portecartouches de son emballage.
- Assurez-vous que le portecartouches est propre et exempt de débris.
- Fixez le portecartouches au presse de rechargement APP ou Deluxe APP en suivant les instructions du fabricant de la presse.

2. Utilisation du PorteCartouches :

- Chargez le portecartouches avec la cartouche appropriée (220 Swift, 7 x 64 mm Brenneke).
- Assurez-vous que la cartouche est correctement positionnée avant de commencer le rechargement.
- Suivez les instructions de votre presse de rechargement pour le processus de rechargement.

3. Vérification :

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le portecartouches est en bon état et qu'il n'y a pas de dommages visibles.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant la mise au rebut des produits en plastique et en métal.
- Si le produit est endommagé ou inutilisable, contactez un centre de recyclage agréé pour obtenir des conseils sur la mise au rebut.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié pour les produits Lee Precision.

Note : Il est important de rester informé des mises à jour concernant la sécurité des produits. Vous pouvez consulter la plateforme Safety Gate de l'UE pour des informations sur les rappels de produits et les alertes de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #10

Introduzione

Grazie per aver scelto il XPRESS SHELLHOLDER #10 di LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per supportare cartucce Lee XPress per la pressa di ricarica APP e le presse di ricarica Deluxe APP. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e appropriato del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- In caso di malfunzionamento o danno, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di usura o danni.
- Assicurati che il prodotto sia correttamente montato prima dell'uso.
- Utilizza sempre protezioni adeguate, come occhiali di sicurezza, quando utilizzi il prodotto.
- Non sovraccaricare il prodotto oltre le specifiche indicate.
- Segui le istruzioni del produttore riguardo alle cartucce compatibili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata prima di iniziare l'installazione.
- Posiziona il shellholder nella posizione designata sulla pressa di ricarica.
- Fissa il shellholder seguendo le istruzioni specifiche del produttore.
- Controlla che il shellholder sia saldamente in posizione prima di accendere la pressa.

2. Uso:

- Accendi la pressa di ricarica e assicurati che sia in condizioni operative sicure.
- Inserisci la cartuccia compatibile nel shellholder.
- Segui le procedure standard per la ricarica delle cartucce, mantenendo sempre la massima attenzione.
- Dopo l'uso, spegni e scollega la pressa di ricarica.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti.
- Non smaltire il prodotto nell'ambiente; utilizza i punti di raccolta autorizzati.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, assicurati di smaltirlo in modo sicuro per evitare infortuni.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza o per segnalare problemi, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e dettagli di acquisto.

Grazie per aver scelto LEE PRECISION. Utilizza il tuo XPRESS SHELLHOLDER in modo sicuro e responsabile.

Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #10

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #10. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcją obsługi.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny uchwytów i wymieniaj je, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS tylko z odpowiednimi kartridżami (220 Swift, 7 x 64 mm Brenneke).
- Nie używaj uchwytów, jeśli są uszkodzone lub niekompletne.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas używania prasy do ponownego ładowania.
- Unikaj kontaktu z gorącymi lub ostrymi elementami.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja uchwytów:

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest wyłączona i odłączona od źródła zasilania.
- Zamontuj uchwyty XPRESS SHELLHOLDERS zgodnie z instrukcją producenta prasy.
- Sprawdź, czy uchwyty są prawidłowo zamocowane i nie mają luzów.

2. Użytkowanie uchwytów:

- Włóż odpowiedni kartridż do uchwytu.
- Używaj prasy do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Po zakończeniu używania, wyjmij kartridż z uchwytu i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Używane uchwyty, które są uszkodzone lub nie nadają się do dalszego użytku, należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj uchwytów do ogólnych odpadów, jeśli są wykonane z materiałów, które mogą być recyklingowane.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #10

Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #10 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen auttavat varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu juuri sinun käyttötarkoitukseesi.
- Tarkista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä puutteita.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Varmista, että käytät oikeaa patruunaa (220 Swift, 7 x 64 mm Brenneke).
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Jos tunnet epämukavuutta tai kipua käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä kuoret pidikkeet tiukasti mutta varovasti, jotta ne eivät vaurioidu.
- Varmista, että pidikkeet ovat tukevasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Lataa patruuna huolellisesti ja varmista, että se on oikein asennettu.
- Käytä tuotetta vain hyvin ilmastoidussa tilassa.
- Seuraa valmistajan suosituksia käytön aikana.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset ohjeet tai kysy neuvoa, jos et ole varma oikeasta hävittämistavasta.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan. Varmista, että kysymyksesi koskevat tuotteen käyttöä ja turvallisuutta.

Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS

LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #10

Introduktion

Tack för att du valt XPRESS SHELLHOLDER #10 från Lee Precision. Denna hylshållare är designad för användning med APP återladdningspressen och Deluxe APP återladdningspressar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad hylshållare.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att hylshållaren är korrekt installerad innan användning.
- Använd alltid skyddsglasögon och annan personlig skyddsutrustning vid återladdning.
- Undvik att använda hylshållaren med ammunition som inte är avsedd för den specifika modellen.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd aldrig produkten i närheten av öppen eld eller andra källor till värme.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Kontrollera att hylshållaren är kompatibel med din återladdningspress.
- Fäst hylshållaren på pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att hylshållaren sitter ordentligt fast innan du börjar använda den.

2. Användning:

- Ladda hylshållaren med ammunition enligt anvisningarna.
- Utför alltid en säkerhetskontroll av pressen och hylshållaren innan varje användning.
- Följ noggrant alla steg i återladdningsprocessen för att säkerställa korrekt och säker användning.

Avfallshantering

- Avfall från produkten bör hanteras i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säker användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Bezpečnostní pokyny pro použití držáků nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDER #10

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili držáky nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDER #10. Tento produkt je určen pro použití s APP lisem na náboje a Deluxe APP lisy na náboje. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte produkt pouze podle pokynů výrobce.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí.
- Zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený před použitím.
- V případě poškození nebo opotřebení produkt nepoužívejte a obraťte se na výrobce.
- Informujte se o bezpečnostních výstrahách a aktualizacích na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že je lis správně nastaven a zajištěn.
- Při manipulaci s nábojnicemi používejte ochranné brýle a rukavice.
- Vyvarujte se používání v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.
- Nikdy nezapomeňte na správnou ventilaci při používání.
- Pokud si nejste jisti, zda je produkt bezpečný k použití, obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti pro instalaci.
2. Nainstalujte držák nábojnic podle pokynů výrobce:
 - Umístěte držák do příslušného místa na APP lisu.
 - Ujistěte se, že je správně zajištěn.
3. Před použitím produktu se ujistěte, že je vše správně nastaveno.
4. Používejte držák nábojnic pouze pro specifikované náboje (220 Swift, 7 x 64 mm Brenneke).
5. Po použití důkladně vyčistěte a zkontrolujte produkt.

Pokyny pro likvidaci

- Držáky nábojnic likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt správně zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo odborníky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy v rámci EU.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a efektivní používání držáků nábojnic Lee XPRESS SHELLHOLDER #10.